

Norbert R. Adami

Umfassendes Lernglossar
KOREANISCH

geordnet nach der Häufigkeit
des Wortvorkommens



Norbert R. Adami

Umfassendes Lernglossar
KOREANISCH

geordnet nach der Häufigkeit
des Wortvorkommens



**Bibliografische Information
der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-86205-937-9 (E-Book/PDF)

© IUDICIUM Verlag GmbH München 2015
Alle Rechte vorbehalten
www.iudicium.de

Vorwort

Zwischen den Sprachen dieser Erde gibt es teils beträchtliche Unterschiede im Hinblick darauf, wie viele Wörter man beherrschen muss, um in der Konversation sowie bei der Lektüre nicht dauernd auf Verständnisschwierigkeiten zu stoßen. Das Koreanische gehört dabei zu den Sprachen mit einem vergleichsweise großen Wortschatz hoher Gebräuchlichkeit. Daraus erklärt sich der Umfang dieses Lern glossars, in dem sich etwas mehr als 8100 Wörter aufgelistet finden. Das mag nun zunächst als eine erschreckend, wenn nicht gar abschreckend hohe Zahl erscheinen, doch die Lernenden müssen trotzdem nicht gleich die Flinte ins Korn werfen. In vielen Fällen lassen sich sinnvolle stamm- bzw. sinnverwandte Vokabelgruppen bilden, deren Berücksichtigung den Zeitaufwand beim Wörterlernen deutlich mindert. Dies habe ich mir bei der Anordnung des Wortmaterials in diesem Lern glossar zunutze gemacht, entsprechende Gruppen gebildet und diese jeweils einem Leitwort zugeordnet. Diese Leitwörter sind im Glossar durch Fettdruck hervorgehoben.

Um die Effektivität des Lernens zusätzlich zu erhöhen, beruht nicht nur die Gesamtauswahl des in diesem Buch gebotenen Studienstoffes auf der Häufigkeit des Wortvorkommens, sondern ich habe auch die Leitwörter danach geordnet, wie oft sie in der Unterhaltung und in Texten verwendet werden, womit sichergestellt ist, dass man tatsächlich diejenigen Wörter zunächst lernt, die dann auch am häufigsten begegnen, wenn man sich in einem ersten Lern durchgang auf die Leitwörter konzentriert. Für die entsprechenden Zählungen erwies sich eine in Fachkreisen weithin bekannte einschlägige Untersuchung der National Academy of the Korean Language (NAKL), die auch im Internet zugänglich ist, als grundlegend.

Die Erfahrung einer Reihe von „Testlernenden“, denen dafür gedankt sei, dass sie sich als „Versuchskaninchen“ zur Verfügung stellten, hat gezeigt, dass sich der Lernstoff dieses Glossars bei kontinuierlichem Bemühen in zwei Jahren bewältigen lässt. Das gesamte Wortmaterial wurde daher auf zwei Großgruppen („Lernjahre“) mit je 52 Kapiteln verteilt, wobei, wie schon erwähnt, die nach absteigender Häufigkeit sortierten Leitwörter den Ordnungsrahmen vorgeben.

Dass eine Sprache nicht allein mittels eines Glossars erlernbar ist, bedarf kaum eigens der Erwähnung. Auch will das vorliegende Buch trotz des beigegebenen alphabetischen Wortregisters keineswegs die vorhandenen Wörterbücher ersetzen. Dieses Lern glossar wurde ausdrücklich als Ergänzung zu den bestehenden Lehrwerken konzipiert. Da diese die notwendigen grammatischen Kenntnisse vermitteln, konnte hier auf grammatische Hinweise zu einzelnen Wörtern verzichtet werden. Meine ursprüngliche Idee, zu den einzelnen Vokabeln Beispielsätze anzuführen, erwies sich leider als nicht realisierbar, da hierdurch der ohnehin schon stattliche Umfang dieses Buches in nicht vertretbarer Weise angeschwollen wäre. Wörtern chinesischen Ursprungs sind durchgängig die entsprechenden chinesischen Zeichen (Hanja) beigegeben.

An dieser Stelle bleibt mir noch, von ganzem Herzen meinem Freund Detlef Nolden Dank dafür zu sagen, dass er sich der mühevollen Arbeit unterzogen hat, dieses Lern glossar einer sehr aufmerksamen Durchsicht zu unterziehen, die Fehler und Ungenauigkeiten zu vermeiden half. Gleichwohl bleibt die Verantwortung für noch verbliebene Unzulänglichkeiten selbstverständlich bei mir.

Sollte sich dieses Buch für jene, die sich daran machen, die koreanische Sprache zu erlernen oder die verschüttete Kenntnisse auffrischen wollen, als nützlich erweisen, fühle ich mich für die vielen Stunden, die für die Erstellung dieses Lern glossars notwendig waren, reich belohnt.

Berlin, im November 2014

Norbert R. Adami

Lernwortschatz

1. Lernjahr

1. Jahr / 1. Woche

가다		gehen
같다		gleich
같이		gleich, ebenso ; zusammen, miteinander
같이하다		gemeinsam tun, teilnehmen
거기		da, dort
것 / 거		Ding, Sache, Angelegenheit
그		das hier, dieser, der betreffende
그거 / 그것		das, es, diese Sache hier
그곳		dieser Ort, diese Stelle
그러다		so / solcher Art sein
그러나		aber, jedoch
그러니까		deshalb, also
그렇다		so sein
그렇게		so, derartig, folgendermaßen
그렇지만		aber, jedoch, indessen
나		ich
년	年	Jahr
년대	年代	Zeitalter, Epoche
년도	年度	Jahr
년생	年生	Geburtsjahr
대하다	對-	gegenüberstehen, widerstehen
더		mehr, noch
더구나		überdies, obendrein
더군다나		überdies, obendrein
더없이		am meisten, äußerst, außerordentlich
더하다		mehr sein ; heftiger werden, sich verstärken ; addieren, zu- zählen
더욱		umso mehr
더욱더		mehr und mehr, immer mehr
더욱이		noch mehr, in noch höherem Maße
더더욱		mehr und mehr
되다		werden
등	等	et cetera, und so weiter
등등	等等	und so weiter
등지	等地	und anderes

때		Zeit
때때로		manchmal
때로		manchmal
때마침		gerade zur rechten Zeit
때문 / 땀		Grund, Ursache
또		wieder, wiederum
또는		oder
또다시		wieder, nochmals
또한		auch, wiederum
많다		viel sein
많아지다		viel werden
많이		viel
말		Sprache, Rede
말하다		sprechen, sagen
말없이		wortlos, stumm, verschlossen
말끝		Ende einer Rede / eines Worts, Endung
말씨		Sprechweise, Dialekt, Mundart
말투	-套	Sprechweise, Ausdrucksweise
말씀		Wort, Rede [honor.]
말씀드리다		reden, sprechen [honor.]
말씀하다		sprechen, sagen [honor.]
받다		erhalten, bekommen
받아들이다		hören, akzeptieren, billigen, erlauben
받아들여지다		akzeptiert / gebilligt / erlaubt werden
받들다		Folge leisten, gehorchen ; verehren, vergöttern
받치다		halten [z. B. einen Regenschirm]
받침		Unterstützung, Stütze ; Untertasse
보다		sehen
보이다		sichtbar sein, gesehen werden ; zeigen, sehen lassen, vorführen
보여주다		zeigen, ausstellen
되다		aussehen, scheinen ; eine Audienz haben
보다		im Vergleich zu [Postpos.]
사람		Mensch, Mann
사회	社會	Gesellschaft
사회적	社會的	gesellschaftlich, sozial

사회관계	社會關係	gesellschaftliche Beziehungen
사회단체	社會團體	gesellschaftliche Gruppierung
사회생활	社會生活	gesellschaftliches / soziales Leben
사회론	社會論	Gesellschaftstheorie
사회학	社會學	Soziologie
사회주의	社會主義	Sozialismus
수		Methode, Art und Weise
씨	氏	Familie ; [Anredepostpos.]
안-		[Verbverneinung]
아니다		nicht sein
안되다		nicht dürfen, nicht sollen
않다 / 아니하다		nicht sein
알다		wissen, kennen
알아내다		erfragen, herausbekommen
알아듣다		auffassen, begreifen
알아맞히다		erraten, ins Schwarze treffen
알아보다		sich erkundigen
알아주다		verstehen, anerkennen, [mit jdm] mitfühlen, sympathisieren
알아차리다		einsehen, erkennen, jdm etwas ansehen
알리다		benachrichtigen, mitteilen, informieren
알려지다		erfahren
없다		nicht dasein, nicht vorhanden sein
없애다		beseitigen, entfernen, fortschaffen
없어지다		verlorengehen, abhanden kommen
없이		ohne, ausgenommen
오다		kommen
우리		wir
우리나라		unser Land [= Korea]
우리말		unsere Muttersprache
위해서	爲-	für, wegen, um zu
이		dieser, diese, dieses
이거 / 이것		dieser, diese, dieses
이것저것		dieser und jener ; etwa, näherungsweise
이곳		hier
이곳저곳		hier und dort
이날		dieser Tag, an diesem Tag

이달		dieser Monat
이번	-番	diesmal
이다음		nächst, folgend
이대로		wie dies
이쪽		diese Seite, hier
이다		sein
일		Sache, Angelegenheit, Arbeit, Beschäftigung
일하다		arbeiten
일꾼		Arbeiter, Tagelöhner
일손		Arbeit ; Arbeitskräfte
일자리		Arbeitsplatz
일터		Arbeitsplatz, Arbeitsstelle, Werkstatt
일쭉		Gewohnheit, Angewohnheit
일	日	Sonne ; Tag
일광	日光	Tageslicht
일과	日課	Routine, tagtägliche Arbeit
일간지	日刊紙	Tageszeitung
있다		vorhanden sein, dasein
좋다		gut sein
좋아지다		besser werden
좋아하다		mögen, lieben
주다		geben
주어지다		sich bieten, entstehen
집		Haus
집안		im Haus ; Familie
집안일		Hausarbeit
크다		groß sein
크기		Größe, Umfang, Ausdehnung
큰일		Großtat, großes Werk
커다랗다		riesengroß sein
커지다		groß werden
하다		machen, tun
하나 / 한		eins, ein
두 / 둘		zwei
세 / 석 / 셋		drei
네 / 넷 / 녀		vier

다섯	fünf
여섯	sechs
일곱	sieben
여덟	acht
아홉	neun
열	zehn

1. Jahr / 2. Woche

개	個	Stück
경우	境遇	Verhältnisse, Umstände ; Gelegenheit
그녀	-女	sie [3. Pers. Sgl.]
그러하다		so sein, derartig sein
그러면		dann, in einem solchen Fall
그런		ein solcher, derart
그런대로		wenigstens, mindestens
그런데		aber, jedoch ; wohlan
그럼		nun, gut, also
그러므로		also, folglich
그리		so, so viel
그리고		und
그리로		dorthin, in diese Richtung
그리하여		daraufhin, damit
나다		geboren werden, entstehen
나아가다		vorwärtsgehen, vorankommen
나아지다		besser werden, sich verbessern
나오다		herauskommen, erscheinen, sich zeigen
다		alles, alle
다하다		beenden, fertig machen, erledigen
다르다		anders / verschieden / abweichend sein
다른		anderer, andere, anderes
다름없다		gleich / ähnlich sein
다시(금)		wieder, noch einmal
데		Stelle, Ort, Platz
뒤		Rücken, Rückseite

뒤쪽		Rückseite, Kehrseite
뒤편	-便	Rückseite, Kehrseite
뒷모습	-貌襲	Figur / Gestalt von hinten
뒷문	-門	Hintertür
뒷발		Hinterbein
듣다		hören
들다		einkehren, hereinkommen, eintreten
들어가다		hineingehen, eintreten ; eindringen, einbrechen
들어서다		(her)eintreten ; nachfolgen ; entstehen
들어앉다		hereinkommen und sich setzen
들어오다		hereinkommen, eintreten
따르다		folgen ; folgsam sein, zuhören
따라가다		folgen, begleiten
따라다니다		mitgehen, jdn begleiten
따라서		deshalb, daher
따라오다		mitkommen
만들다		machen, herstellen, zubereiten
만들어지다		gemacht / hergestellt werden
먹다		essen ; aufessen
먹이		Futter, Köder
먹이다		füttern
먹히다		gegessen / verzehrt / verschlungen werden
먹거리		Nahrungsmittel, Esswaren
먹고살다		seinen Lebensunterhalt haben
모르다		nicht wissen, nicht kennen
못		nicht
못하다		nicht können, unmöglich sein, nicht sein ; nachstehen, unterlegen sein
못되다		unrecht / schlecht / böse sein
못지않다		nicht nachstehen, gleichkommen
문제	問題	Problem, Fragestellung
문제되다	問題-	zur Sprache kommen
문제의식	問題意識	Problembewusstsein
문제점	問題點	Streitpunkt
문화	文化	Kultur, Zivilisation
문화적	文化的	kulturell

문화권	文化圈	Kulturkreise
문화론적	文化論的	kulturtheoretisch
문화원	文化院	Kulturinstitut, Kulturzentrum
문화재	文化財	Kulturgüter
문화유산	文化遺産	kulturelles Erbe
문화인	文化人	kultivierter Mensch
살다		leben
살리다		retten ; benutzen [zu]
살림(살이)		Lebensunterhalt, Auskommen
살아가다		seinen Lebensunterhalt bestreiten
살아나다		wieder lebendig werden, wieder zur Besinnung kommen ; [einer Gefahr] entkommen, entgehen
살아남다		überleben
살아오다		durchleben
생각	生覺	Gedanke
생각하다	生覺-	denken
생각나다	生覺-	einfallen, in den Sinn kommen
생각되다	生覺-	scheinen, vorkommen [wie], aussehen [als ob]
소리		Laut, Ton, Klang, Schall
소리치다		schreien, brüllen
속		Innen, Innenseite
속옷		Unterkleid, Unterwäsche
속셈		geheime Absicht, innerer Gedanke ; Kopfrechnen
싶다		wünschen, wollen
싶어지다		haben wollen, sich wünschen
앞		Vorderseite
앞쪽		vorn
앞서		vorher, früher
앞뒤		vorne und hinten
앞두다		vor sich haben [Zeit, Strecke]
앞길		der Weg, den man vor sich hat
앞날		Zukunft, Aussicht
앞당기다		auf ein früheres Datum verlegen
앞문	-門	Vordertür
앞바다		offene See
앞발		Vorderbein, Vorderpfote

어떻다 / 어떠하다		wie / was sein
어떤		was für ein
여자	女子	Frau
여자부	女子部	Frauen-Abteilung
원	圓	Wön [korean. Währung]
이러다		in dieser Weise, so [denken/handeln]
이런		solch, solch ein
이런저런		so und so, dies und das
일	一	eins
이	二	zwei
삼	三	drei
사	四	vier
오	五	fünf
육	六	sechs
칠	七	sieben
팔	八	acht
구	九	neun
십	十	zehn
자신	自身	Selbstvertrauen, Selbstsicherheit
자신	自信	Selbstvertrauen, Selbstsicherheit
잘		gut
잘나다		herrlich / vortrefflich / stattlich sein
잘되다		gutgehen, gelingen
잘하다		gut machen
저		ich
정도	程度	Ausmaß, Grad, Stufe, Menge
좀		etwas, ein wenig, bitte
좀처럼		mit Mühe, kaum
통하다	通-	führen [zu, in], einschalten, übertragen

1. Jahr / 3. Woche

가지다	haben, besitzen, innehaben
가져가다	mitnehmen
가져다주다	mitbringen und geben

가져오다		(mit)bringen
곳		Ort, Platz, Stelle
곳곳		überall, allerorten
너		du
너희		ihr [2. Pers. Pl.]
누구		wer
눈		Auge
눈동자	-瞳子	Pupille
눈가		Augenränder
눈초리		äußerer Augenwinkel
눈썹		Augenbraue
눈길		Blick, Sicht
눈뜨다		die Augen öffnen, aufwachen
눈감다		die Augen schließen, in Frieden ruhen
눈짓		Blinzeln, Wink [mit den Augen]
눈빛		Glitzern der Augen
눈부시다		grell / blendend sein
눈병	-病	Augenkrankheit
눈물		Träne
눈앞		vor jds Augen
다음		folgend, nächst
뒤편 / 뒤통		was
뒤편		was [Akk.]
버리다		wegwerfen, aufgeben, zu Ende führen ; verlassen, im Stich lassen ; beschmutzen, beschmieren
버려지다		wegwerfen
사실	事實	Tatsache
사실상	事實上	tatsächlich, wirklich
세계	世界	Welt, Universum, Kosmos, Erde
세계적	世界的	global
세계관	世界觀	Weltanschauung
세계사	世界史	Weltgeschichte
세계인	世界人	Weltbürger, Kosmopolit
시간	時間	Zeit(raum), Stunde
시간적	時間的	zeitlich
시간대	時間帶	Zeitzone

시대	時代	Zeit, Zeitalter, Epoche
시대적으로	時代的-	hinsichtlich der Epoche
아이		Kind
안		Inneres, Innenseite
안쪽		Innenseite
안팎		innen und außen
안방	-房	innerer Raum, Wohnraum
어머니		Mutter
어머님		Mutter [honor.]
엄마		Mama
여러		mehrere, viel, verschieden
여러가지		allerart, vielerlei
여러모로		in mancherlei Weise
여러분		Sie alle, meine Damen und Herren
여럿		sehr viel, zahlreich, viele Leute
운동	運動	Bewegung, Sport
운동하다	運動-	sich bewegen, Sport treiben
운동가	運動家	Sportler
운동복	運動服	Sportkleidung
운동화	運動靴	Sport-, Turnschuhe
운동장	運動場	Sportplatz, Stadion
운동회	運動會	Sportverein
운동원	運動員	Aktivist, Werber, Wahlhelfer
운동권	運動圈	(studentischer) Aktivist, Radikaler
위		obere Seite, Oberteil
위쪽		Oberseite
윗면	-面	Oberseite
위아래		hoch und niedrig, oben und unten
위층	-層	oberes Stockwerk
윗몸		Oberkörper
윗부분	-部分	oberer Teil, Oberteil
윗사람		Vorgesetzter
의하다	依-	abhängen [von], angewiesen sein [auf]
의존	依存	Abhängigkeit, Angewiesensein
의존하다	依存-	abhängen [von], angewiesen sein [auf]
이렇다		so / solcher Art sein

이러하다		so ein / derartig sein
이러저러하다		so und so / der und der sein
인간	人間	Mensch, Menschheit, Human-
인간적	人間的	human-, menschlich
인간성	人間性	Menschlichkeit
인간관계	人間關係	menschliche Beziehung
인간문화재	人間文化財	„menschlicher Kulturschatz“, ein Mensch, der als kulturelles Erbe ausgezeichnet wurde
자기	自己	die eigene Person, Selbst
자아	自我	das Ich, Selbst
전	前	Vorderseite ; früher, ehemalig
지나다		vergehen [Zeit]
지나가다		vorübergehen, vorbeigehen
지나치다		zu weit gehen [in], übertreiben
지난날		alte Zeiten
지난주	-週	vergangene Woche
지난달		vergangener Monat
지난해		vergangenes Jahr
지난번	-番	beim letzten Mal
지내다		verbringen, leben
퍼센트		Prozent [engl. percent]
학교	學校	Schule
학교생활	學校生活	Schulleben
학교장	學校長	Schul(di)rektor
함께		zusammen, gemeinsam
함께하다		teilen, zusammenarbeiten

1. Jahr / 4. Woche

가장		meist, höchst, äußerst
가장자리		Rand, Kante, Saum ; Grenzstreifen
가지		Art, Sorte
관계	關係	Verbindung, Zusammenhang, Beziehung
관계하다	關係-	sich beziehen [auf], in Beziehung stehen [zu]
관계되다	關係-	angehen, betreffen
관계없이	關係-	beziehungslos, unbeteiligt

관계자	關係者	Beteiligter, Betroffener, Interessent
국가	國家	Land, Nation
국가적	國家的	national
그래		so, nun, wirklich ; deshalb, aus diesem Grund
그래도		dennoch, trotzdem
그래서		deshalb, aus diesem Grund
그래야		nur wenn, nur dann
그래요		ja, so ist es
나타나다		sich zeigen, erscheinen
나타내다		zeigen, entfalten, zur Schau stellen
날		Tag ; Wetter
날짜		Datum
나날이		von Tag zu Tag / täglich mehr
남자	男子	Mann
남자부	男子部	Männerabteilung
내다		durchführen, ausführen, zu Ende bringen
놓다		setzen, stellen, legen
놓아두다 / 놔두다		liegen lassen, aufgeben, im Stich lassen
놓아주다		befreien, freilassen
놓이다		liegen, stehen
놓치다		verfehlen, verpassen, versäumen
대통령	大統領	Präsident [eines Landes]
대통령제	大統領制	Präsidialsystem
대통령직	大統領職	Präsidenschaft
돈		Geld
들다		halten, nehmen, in der Hand haben
들어주다		[Wunsch] erfüllen
들리다		heben / nehmen / tragen lassen
마음 / 맘		Herz, Geist, Gemüt
마음가짐		Gesinnung, Einstellung, Haltung
마음껏		nach Herzenslust
마음대로 / 맘대로		nach Belieben, beliebig
마음먹다		beabsichtigen, im Sinn haben
마음속		Herz(ensgrund)
마음씨		Gemütsart, Charakteranlage
만나다		(sich) treffen, begegnen

만남		Treffen, Begegnung
말다		aufhören, zu Ende kommen ; vermeiden, ablassen [von]
말리다		abhalten, zurückhalten, abraten
모두		alles, alle
모든		all, gänzlich, ganz, insgesamt
모습	貌襲	Gesichtszug, charakteristisches Merkmal
몸		Körper, Leib
몸뚱이		Rumpf
몸통		Körper(bau)
몸집		Statur, Wuchs
몸무게		Körpergewicht
몸매		Figur, Gestalt
몸맨두리		Figur ; Erscheinung, Kleidung
몸짓		Gebärde, Geste
몸가짐		Körperhaltung ; Manieren, Benehmen
몸살		Leiden an Überarbeitung
몸살나다		vor Überarbeitung krank werden
무엇 / 무어		was, was für ein
물		Wasser
물속		im / unter Wasser
물결		Welle
물방울		Wassertropfen
물줄기		Richtung des Flusses ; Guss, Wasserstrahl
물기	-氣	Feuchtigkeit, Nässe
물고기		Fisch
바르다		gerade (= nicht krumm) sein
바로		richtig, korrekt
바로잡다		geradebiegen ; [Fehler] korrigieren
번	番	Bewachung, Wache ; Reihe, Reihenfolge ; Nummer ; Mal
번째	番-	Mal [Zählen]
사상	思想	Gedanke, Idee ; Ideologie
사상가	思想家	Denker, Ideologe
시작	始作	Anfang, Beginn
시작하다	始作-	anfangen, beginnen
시작되다	始作-	seinen Anfang nehmen
쓰다		schreiben

쓰이다		geschrieben werden
아버지		Vater
아버님		Vater [honor.]
아비		Vater
아빠		Vati, Papa
어느		welcher, welche, welches ; irgendein
어디		wo
얼굴		Gesicht
얼핏		mit einem flüchtigen Blick
여기		hier
여기저기		hier und dort
여성	女性	Frau ; Weib(lichkeit) ; Femininum
여성층	女性層	Frauen [als soziale Gruppe]
왜		warum
왠지		warum
왜냐하면		weil
정부	政府	Regierung, Verwaltung, Ministerium, Kabinett
지역	地域	Region, Gegend
지역감정	地域感情	Regionalgefühl
지역구	地域區	lokaler Wahlbezirk
지역당	地域黨	Regionalpartei
지역주의	地域主義	Regionalismus
친구	親舊	Freund
후	後	später, darauf, dann, seither

1. Jahr / 5. Woche

갖다		halten, haben, tragen
경제	經濟	Wirtschaft, Ökonomie
경제계	經濟界	Wirtschaftswelt
경제난	經濟難	wirtschaftliche Schwierigkeiten
경제력	經濟力	Wirtschaftskraft
경제사	經濟史	Wirtschaftsgeschichte
경제적	經濟的	wirtschaftlich, ökonomisch
경제특구	經濟特區	Sonderwirtschaftszone

경제학	經濟學	Wirtschaftswissenschaft
과정	過程	Prozess, Verlauf
교육	教育	Erziehung
교육감	教育監	Erziehungsaufsicht
교육비	教育費	Ausbildungskosten
교육자	教育者	Erzieher
교육청	教育廳	Schulverwaltung
그때		zu jener Zeit, bei der Gelegenheit
그때그때		dann und wann
길		Weg, Straße
길거리		Straße, Weg
길가		Wegrand, Straßenrand
길잡이		Führer, Cicerone ; Wegweiser
나가다		hinausgehen, sich entfernen
내다		hervorbringen, erzeugen ; in Umlauf bringen ; ernennen
내몰다		hinauswerfen, vor die Tür setzen
내밀다		(hin)ausstoßen, [Hand] ausstrecken
내뿔다		ausspucken, ausspeien
내버리다		wegwerfen, wegschmeißen
내보내다		gehen lassen, verjagen, verscheuchen
내보이다		äußern, von sich geben
내쉬다		ausatmen ; seufzen
내주다		ausgeben, verteilen ; räumen, ausziehen
몇		wieviel, wie viele
몇몇		weniges, einiges
몇십		wenige, einige
며칠		wie lange? wie viele Tage?
방법	方法	Methode
방법론	方法論	Methodologie
뿐		nichts als, nur, bloß
사다		kaufen
사들이다		einkaufen, anschaffen
사이		Zwischenraum, zwischen
사이사이		Zwischenraum, zwischen
사이좋다		gut befreundet sein, auf vertrautem Fuß stehen
삶		Leben

새		neu
새로(이)		neulich, kürzlich ; von Neuem, noch einmal
새롭다		neu / frisch sein
새마을		„neues Dorf“ [modernisiertes Dorf]
새삼		neu, ungewöhnlich
새해		Neues Jahr, Neujahr
생활	生活	Leben, Existenz
생활하다	生活-	leben, existieren
생활비	生活費	Lebenshaltungskosten
생활수준	生活水準	Lebensstandard
생활양식	生活樣式	Lebensstil
생활용품	生活用品	Artikel des täglichen Bedarfs
생활환경	生活環境	Lebensraum
서다		stehen
선생	先生	Lehrer
선생님	先生-	Lehrer [honor.]
손		Hand
손등		Handrücken
손목		Handgelenk
손목시계	-時計	Armbanduhr
손바닥		Handfläche, Handteller
손뼉		Händeklatschen
손짓		Gebärde, Geste
손길		ausgestreckte Hand
손발		Hände und Füße
손끝		Hand, Finger
손가락		Finger
손톱		Fingernagel
시	時	Zeit ; Stunde ; Uhr
쓰다		bitter sein
쓴맛		bitterer Geschmack
아직		noch
앉다		sich setzen
앉히다		jdn setzen / platzieren ; [in eine Stellung] einsetzen
역사	歷史	Geschichte, Historie
역사적	歷史的	geschichtlich, historisch

역사상	歷史上	in der Geschichte
역사가	歷史家	Historiker
역사학	歷史學	Geschichtswissenschaft
예술	藝術	Kunst
예술적	藝術的	künstlerisch
예술가	藝術家	Künstler
예술인	藝術人	Künstler
예술학	藝術學	Kunstwissenschaft
이내	以內	innerhalb, in ; weniger als
이외	以外	außer, darüber hinaus
이상	以上	über, mehr als
이하	以下	unter, weniger als
이전	以前	davor, vor
이후	以後	danach, später
이래	以來	seit, seitdem
이야기		Erzählung, Geschichte
이야기하다		sprechen, plaudern, sich unterhalten
이제		jetzt
읽다		lesen
잡다		greifen, ergreifen, festhalten
잡아가다		jdm bringen
잡아당기다		ziehen, spannen
잡히다		gefangengenommen / verhaftet werden
지금	只今	jetzt
지금껏	只今-	bislang, bis jetzt
찾다		suchen, besuchen, finden
찾아가다		besuchen gehen, einen Besuch machen
찾아내다		herausfinden, entdecken
찾아다니다		vorbeischauen (besuchen)
찾아보다		besuchen, suchen
찾아오다		zu jdm kommen
처음		zuerst, zunächst
특히	特-	besonders, speziell

1. Jahr / 6. Woche

결과	結果	Ergebnis, Resultat
결과적	結果的	folglich, schlussendlich
국민	國民	Staatsvolk
국민적	國民的	national
국민학교	國民學校	Volksschule (heute ungebräuchliche Bezeichnung)
나라		Land, Heimat, Reich
내리다		herunterkommen, fallen ; aussteigen
내려가다		herabgehen ; [Preis] fallen, sinken
내려놓다		niederlegen, herunternehmen
내려다보다		hinabsehen, hinuntersehen
내려서다		von etwas herabsteigen, heruntergehen
내려앉다		herunterkommen, nach unten kommen ; zusammenstürzen
내려오다		herabkommen, herabsteigen
내려지다		niederfallen, niedersinken, stürzen lassen
내림세	-勢	Abwärtstrend
내용	內容	Inhalt, Gehalt
내용물	內容物	Inhalt [Gegenstände]
너무(나)		zu sehr, zu viel
넣다		einsetzen, hineinsetzen, (hin)eingießen
느끼다		fühlen, empfinden, spüren ; gerührt sein
느낌		Gefühl, Empfindung
느껴지다		fühlen / empfinden / spüren lassen
당신	當身	Sie [Anrede]
대단하다		groß / viel / bedeutend sein
대단히		groß, viel, bedeutend
동안		Zeit, Zeitraum
무슨		was für ein, welcher
물론	勿論	natürlich, selbstverständlich
밝다		hell / klar / licht sein
밝히다		erhellen, erleuchten, beleuchten
밝혀내다		herausfinden, entdecken
밝혀지다		herausgefunden / entdeckt werden
부르다		rufen, nennen
부르짖다		schreien, laut rufen

불리다		gerufen werden
생명	生命	Leben
생명력	生命力	Lebenskraft
생명체	生命體	Lebewesen, Geschöpf
시장	市場	Markt
얘기		Unterhaltung, Gespräch
얘기하다		sich unterhalten, erzählen
어렵다		schwer / schwierig sein
어려움		Schwierigkeit
어려워지다		schwerer / schwieriger werden
연구	研究	Forschung, Untersuchung
연구하다	研究-	(er)forschen, untersuchen
연구소	研究所	Forschungsinstitut
연구실	研究室	Labor(atorium)
연구원	研究員	Forscher
연구자	研究者	Forscher
의미	意味	Bedeutung, Sinn
의미하다	意味-	bedeuten, besagen
이름		Name
이미		schon
일다		aufsteigen, sich erheben ; entbrennen, sich entflammen
일어나다		aufstehen
일어서다		aufstehen
일으키다		sich aufrichten
자리		Platz, Ort, Stelle ; Amt, Posten
정치	政治	Politik
정치적	政治的	politisch
정치학	政治學	politische Wissenschaft, Politologie
정치권	政治權	politische Macht / Autorität
정치력	政治力	politische Kraft
정치가	政治家	Politiker
정치인	政治人	Politiker
죽다		sterben
죽음		Sterben, Tod
죽이다		töten, ermorden
중요	重要	Wichtigkeit, Bedeutung, Belang

중요성	重要性	Wichtigkeit, Bedeutung, Belang
중요하다	重要-	wichtig sein
중요시하다	重要視-	für wichtig ansehen / halten
쪽		Seite, Richtung
책	冊	Buch, Band, Broschüre, Heft
책자	冊子	Buch, Werk, Broschüre, Flugschrift
책방	冊房	Buchhandlung
책상	冊床	Tisch
책가방	冊-	Schultasche
학생	學生	Schüler(in)
학생증	學生證	Studentenausweis
학생회	學生會	Studentenvereinigung
힘		Kraft
힘들다		anstrengend / schwierig sein
힘없이		schwach, kraftlos

1. Jahr / 7. Woche

가운데		Innenseite, Zentrum ; innen
글		Studium, Gelehrsamkeit ; Aufsatz, Essay
글쓰기		Schreiben
글씨		Handschrift
글자	-字	Schriftzeichen, Buchstabe
남다		übrigbleiben, zurückbleiben
남기다		übriglassen, hinterlassen
남편	男便	Ehemann
높다		hoch sein ; vornehm sein
높아지다		höher werden
높이		hoch, Höhe, in der Höhe
높이다		erheben, erhöhen
다니다		hin und her gehen / fahren, regelmäßig aufsuchen, verkehren [zwischen]
다녀가다		bei jdm vorbeikommen, jdn aufsuchen
다녀오다		jdn besuchen und zurückkommen
당시	當時	damalige Zeit
대학	大學	College

대학교	大學校	Universität
대학교수	大學教授	Universitätsprofessor
대학생	大學生	Student(in)
대학원	大學院	Graduate School
두다		setzen, stellen, legen
머리		Kopf, (Kopf)Haar
머릿속		im Kopf, im Sinn
머리카락		Kopfhaar
머리칼		Kopfhaar
머리맡		Kopfende des Betts
머리말		Vorwort, Vorrede
먼저		zuerst ; früher, ehemalig
문학	文學	Literatur
문학적	文學的	literarisch
문학사	文學史	Literaturgeschichte
문학론	文學論	Literaturtheorie
묻다		fragen
물음		Frage
물어보다		nachfragen
및		und, sowie, sowohl ... als auch
밖		Außenseite, (dr)außen ; außer
밤		Nacht
밤중	-中	Mitternacht
밤낮		Tag und Nacht
밤늦다		spät in der Nacht sein
밤새		Nacht(zeit)
밤새(우)다		die ganze Nacht aufbleiben
밤샘		Durchwachen der Nacht
밤하늘		Nachthimmel
보내다		schicken, senden
보내오다		geschickt bekommen, geliefert werden
부분	部分	Teil
부분적	部分的	teilweise
사건	事件	Ereignis, Unfall, Skandal, Affaire
사용	使用	Gebrauch, Anwendung, Verwendung
사용하다	使用-	gebrauchen, anwenden, benutzen

사용되다	使用-	gebraucht / angewendet / benutzt werden
사용자	使用者	Benutzer, Anwender
사용료	使用料	Benutzungsgebühr
상태	狀態	Zustand, Situation
상황	狀況	Zustand, Situation
생기다		auftreten, in Erscheinung treten
생김새		Gesichtszüge, Miene, Physiognomie
생겨나다		erscheinen, auftreten
세상	世上	Welt, Leben, Gesellschaft
세상에	世上-	wer / was in aller Welt
쉽다		einfach / leicht sein
아주		sehr
얼마		wieviel
얼마간	-間	einige Zeit ; mehr oder weniger
얼마나		wieviel, wie (sehr), wie lange
열다		öffnen
열리다		sich öffnen ; auffliegen
열려지다		geöffnet werden
이유	理由	Grund
자체	自體	der eigene Körper ; an und für sich ; „Ding an sich“
작다		klein / gering / wenig sein
작아지다		kleiner / weniger werden
작은딸		zweite Tochter
작은아들		zweiter Sohn
작은아버지		jüngerer Bruder des Vaters
작은어머니		Ehefrau des jüngeren Bruders des Vaters
작품	作品	Werk, Opus
즉	卽	nämlich, das heißt, mit anderen Worten
지방	地方	Gegend, Gebiet
짓		Handlung, Tat
짓다		machen, herstellen, formen
채		Art und Weise, Zustand
최근	最近	jüngst
컴퓨터		Computer
타다		fahren [mit einem Fahrzeug], besteigen
필요	必要	Notwendigkeit, Bedürfnis

필요성	必要性	Notwendigkeit, Bedürfnis
필요하다	必要-	nötig / notwendig sein
현실	現實	Wirklichkeit, Realität
현실적	現實的	realistisch
환경	環境	Umgebung, Umwelt
환경오염	環境汚染	Umweltverschmutzung

1. Jahr / 8. Woche

거의		beinahe, fast
곧		gleich, sofort
곧이어		einer nach dem anderen
관심	關心	Interesse, Anteilnahme
관심사	關心事	eine Sache von allgemeinem Interesse
관하다	關-	betreffend / verbunden sein
광고	廣告	Reklame, Werbung
광고비	廣告費	Aufwendungen für Werbung
그냥		so wie es ist, unverändert
기다리다		warten
기술	技術	Technik, Fähigkeiten
기술적	技術的	technisch, kunstgerecht
기술자	技術者	Techniker, technischer Experte
기업	企業	Unternehmen, Firma
기업인	企業人	Unternehmer
기업체	企業體	Unternehmen, Firma
나누다		teilen, unterteilen, einteilen
나누어지다		abzweigen, sich abspalten
나뉘다		sich teilen / unterscheiden, eingeteilt werden
땅		Erde, Erdboden
땅속		in / unter der Erde
땅바닥		Erdboden, Erde
땅값		Bodenpreis
땅굴	-窟	Erdloch
땅콩		Erdnuss
떠나다		abfahren, sich aufmachen